

Sido Muncul 子公司瞄准欧洲市场 首次向法国出口精油



【三宝垄讯】Sido Muncul 子公司 Semarang Herbal Indoplant (SHI) 有限公司向法国首次出口广藿香精油 (minyak atsiri nilam)，在直至11月底总共61吨的出口广藿香精油当中，首先出口的第一批是16吨。

Sido Muncul 传统草药和

药品上市公司总经理大卫 (David Hidayat) 说：“到11月底，我们将运送达到61吨或360亿盾的广藿香精油。今天是第一批16吨的出货，也是Sido Muncul 集团精油业务的第一批货。”

大卫介绍说，印尼广藿香精油业务的前景很广阔，

出口值高达数万亿盾，因此，通过SHI出口，Sido乐观地认为，凭借现代技术的支持，以及有能力满足出口市场的需求，尤其是欧美的需求，SHI能成为这重要业务的领头羊之一。

大卫继续说：“我们的公司集团在提取领域拥有长期的经验，因为提取是生产液体草药的初始过程。凭借现有的经验和配备现代的提取和蒸馏技术，我们相信Sido Muncul 能成为印尼最大的提取物



生产商之一，生产质量最好的精油。”

Sido Muncul 市场营销经理林民忠 (Irwan Hidayat) 表示，精油的首次出口是我们迈出的第一步，也是支持政府的做法。

他说：“这是我们自己首次出口。当然是迈出的第一步。这第一步是按照政府的建议，一切都必须在国内加工，这样我们也能从中受益。”

他说：“(出口的)数量的确不多，但刚开始还算

是可以啦。希望买家越来越大，需求也会增加，不仅是精油，而且还有其它油。”

林民忠表示，未来他的公司将继续开发精油产品。其中是通过研究中心开发广藿香精油的种子。此外，如果精油出口的需求继续增加，他的公司将与农民进行合作。

他说：“我们还已经创建了研究中心来设计香料植物的杂交育种，以生产品质更佳的活性物质和精油。现在的精油，目标是1%，谁知道如果杂交后找到更好的种子，可能是1.1%或更多。”

林民忠补充说：“如果日后出口的需求很多，我们将与农民和社区团体展开合作。农村以后也会因为有了市场而取得进步。”

(图为准备出口的集装箱。Bam/松鹤译)

我国造船业需要政府的支持

【本报讯】我国造船业一直是受新冠肺炎大流行影响的行业之一。为此，造船业参与者需要政府的支持。

印尼近海和造船工业公司协会主席艾迪 (Eddy Kurniawan Logam) 坦 诚 表示，大流行的影响就是造船业参与者提高了效率，从运作至到裁员。

艾迪于周一 (1/11/2021) 在印尼海事视讯博览会上说：“目前我们需要的是来自政府的监管和支持，这是重中之重的事。因为各政府机构都需要船舶，这是等待政府如何实现的问题。”

不仅如此，其协会也要

求政府更关注国内造船业。与国外造船业相比，印尼的造船业还像个“婴儿”。

艾迪举例说，数日前，海事和渔业部参观了西班牙一家造船公司。海事和渔业部正在考虑合作生产渔业监督船。

艾迪建议，与外国公司进行合作，必须涉及国内造船公司。应优先考虑技术转移因素。

他解释说：“我们希望政府允许有过渡期。例如，第一年40%的船舶部件是在国内制造，在接下来的3-4年才真正在国内建造。但如果政策突如其来，国家造船厂处于毫无准备的状态。”

(松鹤)

歡迎惠登 迷霧廣告

電話: 091-6965866, 091-6090988 廣告部電話: guojiribao_iklan@gmail.com 廣告部傳真: 091-6961866

SAMYANG INDONESIA 三陽簽證服務

- 簽證辦理 簽證延期
- 多次往返簽證
- 工作簽證KITAS/KITAP
- 申請外國投資公司
- 機票、酒店、旅遊
- 人力資源招聘

修理沙發和訂做家具 價錢公道
Servis Sofa dan Buat Furnitur 工作認真
阿財: 0852 1176 5558 / 0812 1000 3732

種樹培根枝葉壯 德積子孫福慧長

專修 雪櫃 (現場一天修好) 保修 價錢公道, 工作認真
081317768350 賴偉程

| | |
|----------------------|-----------------------|
| MINI 1 Rp. 44.000 | MINI 3 Rp. 132.000 |
| MINI 2 Rp. 88.000 | MINI 4 Rp. 180.000 |

聯繫: 021-22664482, 22664480
081289992622, 081296000886

REGAL MARIE BISCUITS 力佳餅干

印尼著名老字號

人人愛吃 力佳餅干

品質優良保證

- ★ 遠近馳名 ★ 美味健康 ★ 老少咸宜 ★

結合精選高級原料

- ✓ 澳洲優質全脂奶粉
- ✓ 聞名遐邇荷蘭牛油
- ✓ 營養新鮮雞蛋
- ✓ 不含任何雜質純糖

腸胃不佳及消化不良者常食之最佳食品

請即刻享用美味力佳餅干!!

Pabrik Biscuit CV. JAYA ABADI
Jl. Pluit Muara Karang Blok C No. 9-12 (Kawasan Industri Jembatan Tiga)
Tlp. 669-2608, 661-3068, 666-02250 | fax: (021) 669-2970
Jakarta 14450, P.O. BOX 6150/JKT 14061

MasCare

Hati - Hati Banyak Masker Tanpa Merk

Merk MasCare Yang Tidak Bisa Di Palsu

HARGA SOSIAL

Rp. 28.000 50pcs

MasCareku melindungimu, MasCaremu melindungiku

Disposable Surgical Mask
Comfort Breathable

Earloop Hygiene protection mask by Maspion
MasCare is a better mask than other branded masks

Call Our Sales For More Info:

Maspion Surabaya: Ningstih 081553831249, Lucius 081335956333, Hendy 085746166610, Edwin 08585239988
Maspion Medan: Doris 081361401445
Maspion Semarang: Adit 08814139954
Maspion Jakarta & Bandung: Yanto 085717459443

Tersedia di:

- * Quest Hotel Jl. Ronggolawe No.27 - 29 Surabaya
- * Fave Hotel Gedung MEX, Jl. Pregolan 1,3,5 Surabaya
- * VIP Food Court Gedung MEX, Jl. Pregolan 1,3,5 Surabaya
- * Maspion Bazaar (Sidoarjo, Surabaya dan Jakarta)
- * Bank Maspion Cabang Seluruh Indonesia
- * Perwakilan Maspion Seluruh Indonesia

visit jualbeliOK.com to shop

VIP FOOD COURT

TELAH DIBUKA KEMBALI DI VIP FOODCOURT

09.00-22.00 wib

Tenant VIP Food Court :

1. New Zealand Steak
2. Mie Ayam KK
3. Ayam Cobek Suroboyo
4. Es Campur Pak Yanto
5. Dapur Sin Think
6. Anugerah SR Food
7. Po Dim Sum
8. Starfave Coffee
9. Kedai Bang Ali
10. Lin's Kitchen
11. Lontong Balap Pak Gendut
12. Kedai Makassar Bu Nelly
13. Karunia Food
14. Depot Kuta Bali

Chicken Steak 50K, 24K Paket Empal Perayut, 25K Nasi Goreng Spesial

Pasti Enak.. Lagi Makan Mie Kluntung LIN'S KITCHEN

PROTECTION SUMBANGAN DARI MASPION

RUMAH SAKIT DARURAT PENANGANAN COVID-19 WISMA ATLET KEMAYORAN

NOMOR: B/6197/VII/2021/RSDCWA

UCAPAN TERIMA KASIH DIBERIKAN KEPADA:

MASPION

YANG TELAH MEMBERIKAN DONASI BERUPA Kipas Angin

JAKARTA, 8 JULI 2021
KOORDINATOR RS DARURAT PENANGANAN COVID-19 KEMAYORAN
KOORDINATOR
Dr. dr. Tugas Ratmono, Sp.S., M.A.R.S., M.H.
Mayor Jenderal TNI

BAKTI SOSIAL 50.000 MASKER MEDIS
MASPION BERSAMA POLRESTABES GUNA MENANGGULANGI & MEMUTUS RANTAI PENYEBARAN COVID 19 DI WILAYAH SURABAYA
POLRESTABES SURABAYA

NAHDLATUL ULAMA JAWA TIMUR

YOU MUST TRY ALL

Re Launching Mie KK yang Terkenal & Paling ENAK
VIP FoodCourt
Gedung MEX Lantai 1 Jl. Pregolan No. 1,3,5 Surabaya

Gurame Goreng, Gurame Bakar, Gurame Pasmol, Sate Gurame, Mie Kluntung, Soto Lamongan, Soto Daging Bang Ali, Tarnie Capjay, Rawon Manalagi, Mie Ayam Pangsit, Pizza Mix, Tahu Telor

CP : Dillah (Manager Resto) +62 813 3209 6148 | Victor Indarto Putra (Asst Director) +62 878 5208 8525